

Data 04. PAŹ. 2010

Ilość zał. Podpis 

Urząd Województwa w Białymstoku
KANCLARIA
WPLYNĘŁO

200 -10- 04

PODLASKI URZĄD WOJEWÓDZKI

Ilość zał.
roz. rej. /symb. Wyrz.
podpis

Egz. Nr 2

EG
/h



DK-63362/2010

PROTOKÓŁ KONTROLI

POWIATOWEGO URZĘDU PRACY
W SUWAŁKACH

REGON - 790742103

Białystok - wrzesień - 2010r.

PROTOKÓŁ KONTROLI

koordynowanej przeprowadzonej w Powiatowym Urzędzie Pracy w Suwałkach, ul. Kościuszki 71 A (REGON 790742103), zwanym w dalszej treści „Urzędem”, podległym Staroście Powiatu Suwalskiego.

Dyrektorem Urzędu od dnia 10 lutego 2003r. jest Pani Teresa Dzieńniuc.

Kontrolę w dniach 2 - 3 września 2010r. przeprowadzili pracownicy Oddziału Służb Zatrudnienia Podlaskiego Urzędu Wojewódzkiego w składzie:

Pani Renata Krzyżewska – starszy inspektor wojewódzki

Pani Bernadeta Tomczuk - inspektor

na podstawie upoważnień do kontroli Nr 460 i 461 z dnia 24. 08. 2010r. wydanych z upoważnienia Wojewody Podlaskiego przez Pana Andrzeja Kozłowskiego Dyrektora Wydziału Polityki Społecznej.

Wyjaśnień w trakcie kontroli udzielała Pani Hanna Moroz – Kierownik Działu Ewidencji i Świadczeń.

Temat kontroli: Przyznawanie zasiłków oraz innych świadczeń z tytułu bezrobocia.

Celem kontroli było dokonanie analizy i ocena przestrzegania przepisów w zakresie przyznawania zasiłków i innych świadczeń z tytułu bezrobocia.

W trakcie kontroli podlegała ocenie prawidłowość stosowania następujących przepisów prawa:

- Ustawa z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. z 2008 r. Nr 69, poz. 415 z późn. zm.),
- Rozporządzenie Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 6 października 2004r. w sprawie szczegółowego trybu przyznawania zasiłku dla bezrobotnych, stypendium i dodatku aktywizacyjnego (Dz.U. z 2004r. Nr 219, poz. 2222 z późn. zm.),
- Rozporządzenie Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 18 sierpnia 2009r. w sprawie szczegółowego trybu przyznawania zasiłku dla bezrobotnych, stypendium i dodatku aktywizacyjnego (Dz.U. z 2009r. Nr 136, poz. 1118),
- Ustawa z dnia 29 sierpnia 1997r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. Nr 133, poz. 883 z późn. zm.).

Przedmiot kontroli i okres objęty kontrolą:

Badaniem kontrolnym został objęty okres I półrocza 2010r.

Z przedstawionego kontrolującym Regulaminu Organizacyjnego Powiatowego Urzędu Pracy w Suwałkach zatwierdzonego Uchwałą z dnia 10 czerwca 2010r. Nr CXXXVII/284/10 Zarządu Powiatu Suwalskiego wynika, iż zadania będące przedmiotem kontroli realizowane są w Dziale Ewidencji i Świadczeń.

W okresie objętym kontrolą powyższy dział zatrudniał 8 pracowników.

Powiatowy Urząd Pracy w Suwałkach zasięgiem swego działania obejmuje: miasto Suwałki oraz gminy: Bakalarzewo, Jeleniewo, Filipów, Przerośl, Raczki, Rutka-Tartak, Suwałki, Szypliszki, Wiżajny.

Na koniec czerwca 2010r. w rejestrach Urzędu figurowało 4416 osób bezrobotnych.

W TRAKCIE KONTROLI USTALONO CO NASTĘPUJE:

1. Przyznanie, odmowa przyznania, wstrzymanie lub wznowienie wypłaty oraz utrata lub pozbawienie prawa do zasiłku, stypendium i innych finansowanych z Funduszu Pracy świadczeń niewynikających z zawartych umów (art. 9 ust. 1 pkt 14, lit. b ustawy o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy).

Kontrolą objęto losowo wybrane dokumenty z okresu I półrocza 2010r. dotyczące przyznawania, wstrzymania lub wznowienia wypłaty oraz utraty lub pozbawienia prawa do zasiłku i innych świadczeń finansowanych z Funduszu Pracy o numerach: **140104/0006, 070710/00003, 051200/0011, 201003/0007, 060307/0002, 020306/0003,**

140104/0006 – osobę (z ponad 20-letnim okresem uprawniającym do zasiłku i w wieku ponad 50 lat) decyzją z dnia 7 maja 2010r. uznano za osobę bezrobotną oraz przyznano jej prawo do zasiłku (od dnia 13 maja 2010r.) na okres 12 miesięcy w wysokości 860,40zł w okresie pierwszych trzech miesięcy pobierania zasiłku, a następnie w wysokości 675,60zł miesięcznie w okresie kolejnych miesięcy pobierania tego zasiłku.

070710/00003 – osobę również z ponad dwudziestoletnim okresem uprawniającym do zasiłku i w wieku ponad 50 lat decyzją z dnia 7 lipca 2010r. uznano za osobę bezrobotną oraz przyznano jej prawo do zasiłku (od dnia 16 lipca 2010r.) na okres 12 miesięcy w wysokości 890,60zł miesięcznie w okresie pierwszych trzech miesięcy posiadania prawa do zasiłku oraz w wysokości 699,30zł miesięcznie w okresie kolejnych miesięcy posiadania prawa do zasiłku.

051200/0011 – osobę z trzynastoletnim okresem uprawniającym do zasiłku decyzją z dnia 7 czerwca 2010r. uznano za osobę bezrobotną oraz przyznano jej prawo do zasiłku od dnia 15 czerwca 2010r. na okres 6 miesięcy w wysokości 742,10zł miesięcznie w okresie pierwszych trzech miesięcy posiadania prawa do zasiłku, zaś w okresie kolejnych miesięcy posiadania prawa do zasiłku w wysokości 582,70zł miesięcznie.

201003/0007 – osobie z jedenastoletnim okresem uprawniającym do zasiłku na mocy decyzji z dnia 27 marca 2010r. przyznano status bezrobotnego oraz prawo do zasiłku od dnia 3 marca

2010r. na okres 6 miesięcy w wysokości 717zł miesięcznie w okresie pierwszych trzech miesięcy posiadania prawa do zasiłku, a następnie w wysokości 563zł miesięcznie w okresie kolejnych miesięcy posiadania prawa do zasiłku.

060307/0002 – osobie z czteroletnim okresem uprawniającym do zasiłku na podstawie decyzji z dnia 2 marca 2010r. przyznano status bezrobotnego oraz prawo do zasiłku od dnia 10 marca 2010r. na okres 6 miesięcy w wysokości 573,60zł miesięcznie w okresie pierwszych trzech miesięcy posiadania prawa do zasiłku oraz w wysokości 450,40zł miesięcznie w okresie kolejnych miesięcy posiadania prawa do zasiłku.

020306/0003 – osobie z ponad dwuletnim okresem uprawniającym do zasiłku na mocy decyzji z dnia 1 marca 2010r. przyznano status bezrobotnego oraz prawo do zasiłku na okres 6 miesięcy w wysokości 573zł miesięcznie w okresie pierwszych trzech miesięcy posiadania prawa do zasiłku, a następnie w wysokości 450,40zł miesięcznie w okresie kolejnych miesięcy posiadania prawa do zasiłku.

Na podstawie analizy powyższej dokumentacji stwierdzono, że prawo do zasiłku: podstawowego, tj. w wysokości 100%, obniżonego (w wysokości 80%) i podwyższonego w wysokości 120% przyznawane było zgodnie z obowiązującymi przepisami ustawy o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy. Prawidłowo również ustalane były 6- miesięczne i 12-miesięczne okresy pobierania zasiłku.

W trakcie kontroli stwierdzono, że w pierwszej połowie 2010r. nie było przypadków przyznania zasiłku osobom bezrobotnym zwolnionym z zakładów karnych i aresztów śledczych, zarejestrowanym w okresie 30 dni od dnia zwolnienia, jeżeli suma okresów, o których mowa w art. 71 ust. 1 pkt 2 i ust. 2 ustawy, przypadających w okresie 18 miesięcy przed ostatnim pozbawieniem wolności wynosiła co najmniej 365 dni.

Kontrolujący stwierdzili na podstawie analizy akt o numerach: **180 510/0004, 300 909/0004, 310 709/0008, 120 310/0005, 070799/0027, 230 899/0003**, iż prawidłowo ustalana była wysokość stypendium w okresie odbywania stażu oraz szkolenia, w szczególności zespół kontrolny przeanalizował następujące przypadki:

180 510 / 0004 – status osoby bezrobotnej przyznano z dniem 18 maja 2010r. i odmówiono przyznania prawa do zasiłku; Od dnia 9 czerwca 2010r. przyznano prawo do stypendium w wysokości 890,60 zł miesięcznie w okresie odbywania stażu; w analizowanych aktach brak było dokumentacji dotyczącej stażu (skierowania na staż, miejsca odbywania stażu, zakresu wykonywanych zadań).

300 909 / 0004 – status osoby bezrobotnej przyznano z dniem 30 września 2009r. i odmówiono przyznania prawa do zasiłku, osobę tę skierowano do odbycia stażu i przyznano prawo do stypendium w wysokości 860,40 zł miesięcznie; w aktach sprawy brak było dokumentacji charakteryzującej staż.

310 709 / 0008 – osobie zarejestrowanej przyznano status osoby bezrobotnej i odmówiono przyznania prawa do zasiłku; utrata statusu osoby bezrobotnej nastąpiła z dniem 30 września 2009r. na wniosek zarejestrowanego; status bezrobotnego ponownie przyznano z dniem 8 grudnia 2009r. i odmówiono przyznania prawa do zasiłku; od dnia 10 grudnia 2009r. przyznano prawo do stypendium z tytułu odbywania stażu w wysokości 791,00 zł miesięcznie; utrata prawa do stypendium nastąpiła od dnia 10 kwietnia 2010r. w związku

z zakończeniem odbywania stażu; ponownie przyznano prawo do stypendium od dnia 13 kwietnia 2010r. w wysokości 860,40 zł miesięcznie w związku ze skierowaniem na staż po raz drugi;

120 310 / 0005 – osobie zarejestrowanej przyznano status bezrobotnego od dnia 15 marca 2010r. i odmówiono przyznania prawa do zasiłku, bezrobotna pobiera rentę rodzinną w wysokości 832,41 zł, powyższa kwota podlega jednak podziałowi na 3 części i na jedną osobę przypada kwota 294,40 zł; bezrobotnej przyznano prawo do stypendium od dnia 1 kwietnia 2010r. w wysokości 860,40 zł z tytułu odbywania stażu.

070799 / 0027 – status bezrobotnego przyznano od dnia 17 lutego 2009r. i odmówiono prawa do zasiłku, prawo do zasiłku przyznano od dnia 17 sierpnia do dnia 20 sierpnia 2009r. w wysokości 575,00 zł miesięcznie; wydano decyzję o utracie prawa do zasiłku od dnia 21 sierpnia 2009r., następnie na podstawie art. 41 ust. 1 i 3 ustawy przyznano prawo do stypendium od dnia 2 marca 2010r. w wysokości 860,40 zł miesięcznie w okresie odbywania szkolenia pod warunkiem, że liczba godzin szkolenia wyniesie nie mniej niż 150 godzin miesięcznie; w przypadku niższego wymiaru godzin szkolenia wysokość stypendium ustala się proporcjonalnie; utrata prawa do stypendium nastąpiła z dniem 15 kwietnia 2010r. w związku z zakończeniem odbywania szkolenia; utrata statusu osoby bezrobotnej nastąpiła z dniem 13 sierpnia 2010r. na wniosek bezrobotnego.

230 899 / 0003 – status osoby bezrobotnej przyznano od dnia 2 kwietnia 2010r. i prawo do zasiłku od dnia 10 kwietnia 2010r. na okres 6 miesięcy w wysokości 717,00 zł w okresie pierwszych trzech miesięcy posiadania prawa do zasiłku i 563,00 zł miesięcznie w okresie kolejnych miesięcy posiadania prawa do zasiłku; prawo do zasiłku przyznano z tytułu zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy od dnia 15 stycznia 2004r. do dnia 31 marca 2010r., ustanie ostatniego zatrudnienia nastąpiło na podstawie art. 30 § 1 ust. 2 Kodeksu pracy; stwierdzono ponad 5-letni okres uprawniający do zasiłku, wydano decyzję o wstrzymaniu wypłaty zasiłku i jednocześnie przyznano prawo do stypendium z tytułu odbywania szkolenia w wysokości 890,60 zł miesięcznie pod warunkiem, że liczba godzin szkolenia wynosi nie mniej niż 150 godzin miesięcznie; utrata prawa do stypendium nastąpiła od dnia 18 lipca 2010r. w związku z zakończeniem szkolenia; w analizowanym przypadku zwrócono uwagę, iż nie wydano decyzji o wznowieniu wypłaty zasiłku dla bezrobotnych.

Z analizy przedstawionych do kontroli akt wynika ponadto, że w I półroczu 2010r. w Urzędzie nie przyznawane były stypendia na kontynuowanie nauki (art. 55 ust. 1 ustawy) dla osób bezrobotnych bez kwalifikacji zawodowych, którzy w okresie 12 miesięcy od dnia zarejestrowania w Urzędzie podjęli dalszą naukę.

Na podstawie akt o numerach: **050903/0014** i **250309/0011** zespół kontrolny ocenił prawidłowość przyznawania osobom bezrobotnym dofinansowania kosztów studiów podyplomowych oraz wypłacania stypendium (w wysokości 20% zasiłku dla bezrobotnych) przysługującego z tego tytułu.

050903/0014 – osoba bezrobotna bez prawa do zasiłku, która ukończyła studia stacjonarne na kierunku Wychowanie Fizyczne złożyła w dniu 1 października 2009r. wniosek o dofinansowanie studiów podyplomowych na kierunku Dziennikarstwo Sportowe organizowanych przez Akademię Wychowania Fizycznego w Warszawie.

W dniu 1 kwietnia 2010r. została zawarta z bezrobotnym umowa nr 1/SP/2009 o dofinansowanie studiów podyplomowych, która określała prawa i obowiązki stron oraz wysokość i tryb przekazywania środków na pokrycie kosztów studiów podyplomowych zgodnie z art. 42a ust. 2 ustawy o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy.

Na podstawie decyzji z dnia 27 listopada 2009r. przyznane zostało bezrobotnemu stypendium w wysokości 20% kwoty zasiłku, o którym mowa w art. 72 ust. 1 pkt 1 powyższej ustawy. Zgodnie bowiem z art. 42a ust.5 ustawy bezrobotnemu, któremu starosta przyznał dofinansowanie kosztów studiów podyplomowych, za okres uczestnictwa w zajęciach przewidzianych programem studiów przysługuje stypendium.

250309/0011 - osoba bezrobotna, która utraciła prawo do zasiłku od dnia 2 października 2009r. z powodu upływu maksymalnego okresu jego pobierania mając ukończone studia wyższe na kierunku Pedagogika złożyła wniosek o dofinansowanie studiów podyplomowych na kierunku Wychowanie Przedszkolne z Edukacją Wczesnoszkolną.

Po zawarciu z bezrobotną w dniu 1 kwietnia 2010r. umowy na dofinansowanie studiów podyplomowych, decyzją z dnia 27 kwietnia 2010r. przyznane zostało jej prawo do stypendium w wysokości 20% kwoty zasiłku, o którym mowa w art. 72 ust. 1 pkt 1 ustawy o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy.

Na podstawie przedstawionej kontrolującym dokumentacji nie stwierdzono nieprawidłowości w zakresie przyznawania osobom bezrobotnym dofinansowania kosztów studiów podyplomowych oraz wypłacania stypendium za okres uczestnictwa w zajęciach przewidzianych programem studiów.

W wyniku analizy akt o numerach: **090604/0010**, **230109/0004**, **171007/001** stwierdzono, że prawidłowo był przyznawany dodatek aktywizacyjny dla bezrobotnych, którzy z własnej inicjatywy podjęli pracę zarobkową.

W szczególności zgodnie z dokumentacją o numerze: **090604/0010** stwierdzono, iż bezrobotnemu został przyznany dodatek aktywizacyjny od dnia 1 września 2010r. (po podjęciu przez niego zatrudnienia z własnej inicjatywy) w wysokości 50% podstawowej wysokości zasiłku za okres od 6 sierpnia 2010r. do 15 sierpnia 2010r. zgodnie z art. 48 ust. 3 ustawy o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy.

Natomiast zgodnie z aktami o numerze **230109/0004** kontrolujący stwierdzili, że osobie bezrobotnej po podjęciu przez nią zatrudnienia z własnej inicjatywy został przyznany w dniu 1 września 2010r. dodatek aktywizacyjny w wysokości 50% podstawowej wysokości zasiłku na okres od dnia 13 sierpnia 2010r. do dnia 31 października 2010r. również zgodnie z art. 48 ust. 3 ustawy.

Na podstawie akt o numerze **171 007/001** ustalono, iż osobie zarejestrowanej w dniu 9 września 2009r. przyznano status bezrobotnego bez prawa do zasiłku; utrata statusu osoby bezrobotnej nastąpiła z dniem 14 września 2009r. z powodu zatrudnienia w ramach prac interwencyjnych; ponowna rejestracja nastąpiła w dniu 10 maja 2010r. i wówczas przyznano prawo do zasiłku od dnia 18 maja 2010r. na okres 6 miesięcy w wysokości 573 zł miesięcznie w okresie pierwszych trzech miesięcy i 450,40 zł w okresie kolejnych miesięcy posiadania prawa do zasiłku; utrata prawa do zasiłku i utrata statusu osoby bezrobotnej nastąpiła z dniem 16 sierpnia 2010r. z powodu podjęcia zatrudnienia. W dniu 16 sierpnia 2010r. osoba ta złożyła wniosek o przyznanie prawa do dodatku aktywizacyjnego. Po rozpatrzeniu wniosku przyznano prawo do dodatku aktywizacyjnego na podstawie art. 48 ust. 1 pkt 2 i ust. 3 ustawy o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy w wysokości 371,10 zł miesięcznie tj. w wysokości 50 % podstawowej wysokości zasiłku dla bezrobotnych od

dnia 16 sierpnia 2010 do dnia 1.10.2010r. tj. przez połowę okresu, w jakim przysługiwałby zasiłek dla bezrobotnych.

Po przeanalizowaniu dokumentacji stwierdzono, że decyzje przyznające określone świadczenia wysyłano stronie za pośrednictwem urzędu pocztowego za zwrotnym potwierdzeniem odbioru na niewłaściwym druku, na podstawie którego nie można ustalić terminu prawnie skutecznego doręczenia.

Kontrolujący przeanalizowali ponadto sytuację rejestracji poszukujących pracy i pozbawienia osoby zarejestrowanej statusu poszukującego pracy.

W powyższym zakresie kontrolą objęto akta o **nr 200 706/0002** – osoba zgłosiła się do powiatowego urzędu pracy w dniu 20 lipca 2010r. w celu zarejestrowania się jako osoba poszukująca pracy. Statusu osoby bezrobotnej nie mogła uzyskać, gdyż zawiesiła prowadzenie pozarolniczej działalności gospodarczej. Rejestracji jako osoby poszukującej pracy dokonano w formie czynności materialno-technicznej, natomiast pozbawienie statusu osoby poszukującej pracy nastąpiło na mocy decyzji administracyjnej, wydanej na podstawie art. 33 ust. 4a pkt 2 i ust. 4b pkt 2 ustawy o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy.

Na podstawie analizy powyższej dokumentacji stwierdzono, że nie ma zastrzeżeń odnośnie procedury zastosowanej podczas rejestracji osób poszukujących pracy i pozbawiania statusu osoby poszukującej

2. Prawdliwość wydawania decyzji o skróceniu okresu pobierania zasiłku o czas nieprzysługiwania zasiłku.

Zgodnie z dokumentacją o numerze **250899/0112** stwierdzono, że osobie z ponad 20-letnim okresem uprawniającym do zasiłku i w wieku ponad 50 lat na mocy decyzji z dnia 25 lutego 2010r. przyznano status bezrobotnego lecz odmówiono jej przyznania prawa do zasiłku z powodu rozwiązania stosunku pracy w okresie 6 miesięcy przed zarejestrowaniem się w Urzędzie na mocy porozumienia stron (w takim przypadku zasiłek przysługuje po upływie 90 dni).

Z dokumentacji wynika, że w dniu 25 maja 2010r. wydano decyzję o przyznaniu bezrobotnemu prawa do zasiłku od dnia 24 maja 2010r. w wysokości 860,40zł miesięcznie, zaś od dnia 24 sierpnia 2010r. w wysokości 675,60zł miesięcznie.

Na podstawie analizy powyższej sytuacji kontrolujący stwierdzili, że prawidłowo dokonano skrócenia okresu pobierania zasiłku o 90 dni.

3. Prawdliwość rozpatrywania odwołań od decyzji.

Kontrolujący stwierdzili, że w Urzędzie prowadzona jest **teczka** o numerze **ES. 9504/2010**. Na podstawie analizy powyższego dokumentu ustalono, że w kontrolowanym okresie przestrzegane były terminy rozpatrywania odwołań zgodnie z kpa. W I półroczu 2010r. na podstawie złożonych odwołań od decyzji Starosty Suwalskiego Wojewoda Podlaski dwie decyzje utrzymał w mocy, 4 decyzje zostały przez niego uchylone, w jednym przypadku zostało wydane postanowienie o uchybieniu terminu do wniesienia odwołania.



Jedna decyzja została uchylona przez organ I instancji we własnym zakresie (na podstawie 132 kpa).

Dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy w Suwałkach został poinformowany o:

- 1) prawie zgłoszenia przed podpisaniem protokołu, umotywowanych zastrzeżeń co do ustaleń zawartych w protokole
- 2) prawie do odmowy podpisania protokołu z kontroli i konieczności złożenia w terminie 7 dni od dnia jego otrzymania, wyjaśnienia przyczyn tej odmowy.

Zastrzeżenia, o których mowa w pkt 1 powinny być zgłoszone na piśmie do Wojewody w terminie 7 dni od dnia otrzymania protokołu kontroli.

Protokół sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, z których jeden doręczono Dyrektorowi Powiatowego Urzędu Pracy w Suwałkach.

O przeprowadzeniu kontroli dokonano wpisu w książce kontroli prowadzonej przez Urząd - pozycja 6/2010r.

Suwałki, dnia 29.09. 2010r.

Dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy w Suwałkach
Pani Teresa Dzienuć

D Y R E K T O R
Powiatowego Urzędu Pracy
w Suwałkach

mgr inż. Teresa Dzienuć

.....
podpis kontrolowanego

Renata Krzyżewska
starszy inspektor wojewódzki

R. Krzyżewska

Bernadeta Tomczuk
inspektor

B. Tomczuk
.....
podpis kontrolujących

Jeden egzemplarz protokołu otrzymałem;

Suwałki, 29.09.10 *T. Dzienuć*
.....
Powiatowego Urzędu Pracy
w Suwałkach

miejsce, data i podpis kierownika podmiotu kontrolowanego

mgr inż. Teresa Dzienuć

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
DIVISION OF THE PHYSICAL SCIENCES

REPORT OF THE COMMITTEE ON THE
PROGRESS OF THE PHYSICAL SCIENCES
IN THE UNITED STATES

FOR THE YEAR 1954

PRESENTED TO THE NATIONAL ACADEMY OF SCIENCES
AT THE ANNUAL MEETING, DECEMBER 1954

BY THE COMMITTEE ON THE
PROGRESS OF THE PHYSICAL SCIENCES

CHICAGO, ILLINOIS

1955

Published by the NATIONAL ACADEMY OF SCIENCES
WASHINGTON, D. C.

For sale by the NATIONAL ACADEMY OF SCIENCES
WASHINGTON, D. C.

Price \$1.00

Order from the NATIONAL ACADEMY OF SCIENCES
WASHINGTON, D. C.

1955